

Fra: Borgmesteren TMF <BORGMESTEREN@tmf.kk.dk>

Sendt: 12. marts 2021 16:30

Til: Jakob Næsager (Borgerrepræsentationen) <Jakob_Naesager@kk.dk>

Emne: Svar på politikerspørgsmål om navngivning af Kronløbsøen i bestemt form (2021-0076194)

Kære Jakob Næsager

Tak for dit spørgsmål den 11. marts 2021, hvor du spørger til sagen på Teknik- og Miljøudvalget om *Navngivning af ø og ændring af vejnavn i Nordhavn, Østerbro* og hvorfor forslaget lyder, at øen skal hedde "Kronløbsøen" i bestemt form.

Der er to ting, der spiller ind, når Vejnavnenævnet foreslår navne - reglerne på området og traditionerne i Københavns Kommune. De har været udgangspunktet for Vejnavnenævnets indstilling til navnet Kronløbsøen.

Traditionerne i kommunen:

Københavns Kommune har ifølge Stednavneudvalgets liste over godkendte stednavne en del stednavne med bestemt form. Fx bruges stednavnet Nordhavnen om havneanlægget, der strækker sig fra Langelinie kaj og Trekroner i Syd til Levantkaj i nord, og stednavnet Frihavnen, bruges om havneområdet fra Sandkaj i nord til Indiakaj i syd. Hertil kommer Sydhavnen, der er stednavn for havneområdet syd for Sjællandsbroen. Der er flere stednavne i bestemt form, som ofte har en form for forbindelse til Københavns havne – og vandområder, fx Refshaleøen, Sydhavnstippen (eller blot Tippen), Kalvebodløbet, Kalveboderne, Stormbroen m.fl. Bydelene ved havneområderne har derimod stednavne i ubestemt form f.eks. Nordhavn og Sydhavn.

Reglerne på området:

Den overordnede myndighed for retskrivning af stednavne er Stednavneudvalget under Kulturministeriet, der fastsætter den officielle retskrivning af danske stednavne og udsender lister over godkendte stednavne. Ifølge Stednavneudvalgets Retskrivningsvejledning kan et nyt stednavn godkendes i en bestemt eller ubestemt form. Det betyder, at vi i princippet frit kan vælge, om øen skal hedde Kronløbsøen eller Kronløbsø.

Når forslaget lyder "Kronløbsøen" i bestemt form er det altså fordi, at navnet Kronløbsøen passer godt til øen, og fordi vandområderne, der kommer til at omgive øen, også har stednavne i bestemt form. Øen anlægges ude i Nordhavnen og i dets havnebassin Kronløbsbassinet. Det er derfor naturligt at vælge et navn i bestemt form, da de omkringliggende stednavne også er i bestemt form.

Jeg håber, at dette forklarer baggrunden for forslaget til navngivning af øen i tilstrækkelig grad, ellers er du naturligvis velkommen til at skrive igen.

Med venlig hilsen

Ninna Hedeager Olsen

Teknik- og Miljøborgmester

KØBENHAVNS KOMMUNE

Københavns Rådhus, 1.sal vær.36
1599 København V